



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

תא"מ 12-04-2012 מראות אimg' בעמ נ' מזר

10 אוקטובר 2012

1

2

3

4

פסק דין

5

6

7

8 התובעת הגישה תביעה ב申诉 כסף קבוע על סך של 4640 ל"נ נגד הנتابעת, בעילה של הפרת הסכם
9 פשרה שנחתם בי הצדדים מיום 12/1/19 על פיו התחייבת הנتابעת לשלם לתובעת סכום זה לשם
10 הסדרת שימוש בתצלום ללא היתר.

11

12

הנתבעת הגישה התנגדות לביצוע תובענה ניתנה לה רשות להתגונן.

13

14

על פי טענת הנتابעת לאחר שחתמה על הסכם השרה נדונה לגנות כי התמונה הנדונה שייכת
לגורם אחר ולא לתובעת חברת גיטי, וכי לתובעת אין כלל זכויות על פי דין לקבל ממנה כספים
15 בגין טענותיה להפרת זכויות יוצרים בתמונה הנדונה.

16

17

18

טענת הנتابעת חתמה על הסכם השרה מול התובעת לנוכח הטעיה שביצעה כלפי התובעת ובאי
כוחה אשר גרמו לה לחתום על החסכם בידיעה כי התובעת אינה זכאית לתשלום, שכן לא
20 הוכחה כי היא או חברת גיטי בעלות הזכויות בתמונה, וכי אינה שייכת לגורם אחר.

21

22

טענת הנتابעת הודיעה הנتابעת באמצעות בא כוחה לתובעת כי החסכם פשרה שנחתם בין
23 הצדדים בטל מחמת הטעיה.

24

25

טענת הנتابעת על פי סעיף 54 לחוק זכויות יוצרים רשאית להגיש תביעה בגין הפרת זכויות
26 יוצרים, בעל זכויות היוצרים וכן בעל רישיון יהודי והם בלבד.

27

28

טענת הנتابעת בכתב התביעה התובעת אינה טוענת כי היא או לחברת גיטי זכויות תביעה מכוח
29 היוטם בעלות זכויות יוצרים או רישיון יהודי.

30

31

טענה ת הנتابעת על פי סעיף 22 לפקודת נזקין לא ניתן להנחות זכויות תביעה בגין עוללה אלא
32 מכוח דין.

33



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

תא"מ 41058-04 מראות אימג' בע"מ נ' מזור

10 אוקטובר 2012

1 לטענת הנتابעת הטעבת אינה בעל רישיון יהודי בתמונה הנדונה.

2
3 לטענת הנتابעת העובדה כי הטעבת הינה נציגה בלבדית של גיטי דבר שלטענתה לא הוכח אינה
4 אפשרת לה את הזכות לטעב את הנتابעת בהדר רישיון יהודי בתמונה, שכן גם חברת גיטי
5 אינה מחזיקה ברישיון יהודי כזה.

6
7 לטענת הנتابעת גיטי אינה מחזיקה ברישיון יהודי מאחר ובאתר אינטראנט של חברת ד. קי.י.
8 נמכרת התמונה נשוא התביעה במחair של 47 דולר, עובדה המלמדת כי אין המذובר ברישיון יהודי
9 אלא לכל יותר רישיון בלבד שאינו יהודי.

10
11 לאחר שיעינתי בכתב התביעה בבקשת ההanaganות, עייןתי בתצהירים שהוגשו מטעם הצדדים,
12 שימושיות העדדים מטעם הצדדים, והסיכומים בעלייה מורה כדלקמן.

13
14 הצדדים אינם חולקים כי נערך בין הצדדים הסכם פשרה שנחתם על ידי הנتابעת ביום 19/1/12,
15 לפיו התחייבה בסוגרת סעיף 3 להסכם לשלם לתובעת סך של 4000 ל"כ בגין מע"ם כתשולם
16 מלא וסוף בגין כל טענות הנتابעת כלפי הנتابעת כלפי כל הנוגע בשימוש בתמונה נשוא הסכם
17 הפשרה.

18
19 טענת הנتابעת אינה כי חתומה על הסכם זה ~~נעשה מהמת הטעייה ו/או מרמה שעשתה~~
20 ככליפה הטעבת עת הציגה לפני מצג שווה לפיו אינה בעל זכויות יוצרים ו/או בעל זכויות
21 המנקות להן זכות להגיש התביעה בגין השימוש בתמונה הנדונה, ובהתאם על מצג זה חתמה על
22 ההסכם אף שבדיעבד לטענתה הבהיר לה כי לטעבת לא עומדת זכות דין בתמונה ו/או לטעב
23 בגין השימוש בתמונה.

24
25 לצורך הכרעה בטענת ההגנה של הנتابעת לעניין הטעייה שלטענתה בוצעה כלפיה נדרש אני
26 להזכיר בין היתר האם עומדת לטעבת זכות לקבלת כספים ו/או זכות תביעה בגין השימוש
27 שנעשה על ידי הנتابעת בתמונה האמורה.

28
29 על פי הוראות סעיף 54 לחוק זכויות יוצרים רשאים להגיש תובענה בשל הפרת זכויות יוצרים,
30 בעל זכויות היוצרים ובאם ניתן לגביה רישיון יהודי גם בעל הרישיון ורק הם בלבד.



בֵּית מֻשְׁפֶּט הַשְׁלָום בָּתֵּل אֶבִּיב - יִפְּוֹ

10 אוקטובר 2012

תא"מ 12-04-41058 מראות אימג' בע"מ נ' מזור

במקרה זה, אומנם התביעה הינה בעליה של הפרת הסכם פשרה על ידי הנتابעת, אולם אני סבור כי מאחר ובמסגרת המחלוקת שבין הצדדים עולה טענה בדבר קיומה העדרה של זכות העומדת ל התביעה לתובע מכוח ההפלה הנטענת, הרי שמן הדין היה כי התביעה תצרף על פי הוראה סעיף 54 ב חוק זכויות היוצרים כל אדם אשר זכאי ל התביעה מכוח הוראה סעיף האמור, ולבקש מבית המשפט לפטור אותו מל猝ך בעלי דין כאמור.

במקרה זה, התביעה לא פנתה לבית המשפט בבקשת לצרף את בעל זכויות היוצרים, לא צורף הצלם שצילם את התמונה, לא צורפה אף חברות גיטי אשר התביעה טעונה בכתב התביעה כי הינה זו שהעניקה לה את הזכות לעשות שימוש ולהביע מכוח כך את הנتابעת.

הויל ועילת התביעה בתיק זה הינה הפרת הסכם פשרה ולא תביעה ישירה, בעניין הפרת זכויות יוצרים אני משאיר בצדיק עיון את השאלה האם יש חובה במסגרת זו לצרף את כלל הזכאים ל התביעה אם לאו.

ה התביעה סומכת במסגרת תצהיר עדותה על קיומו של רישיון יהודי שהוענק לה לטענותה על ידי הצלם מרטען ברגדיל כעולה מנספח 5 ל.tcpהיר העדות שהינו מסמך ערוץ בשפה האנגלית נזהה להיות חתום על ידי אותו אדם, אשר תוכן המשמך תורגם לשפה העברית ואומת על ידי נוטריוון עווייד אילן שטאובר, אישור נוטריווני 27/8/12.

בא כוח הנتابעת במסגרת הדיון התנגד להגשת מכתבים ובכלל זה נספח 5 לtcpהיר עדות הראשית של התביעה, הינו המשמך אשר התביעה מצינית כי הינו רישיון יהודי בתמונה, מתנגדת להגשתם מהטעם כי לא הוגשו באמצעות עורכים ואינם מהווים ראייה קבילה.

אשר למכתביהם שצורפו לנספחים 2 לtcpהיר עדות ראשית של התביעה, הרי שמכבתבים אלה, הינם מכתבים שנערכו על ידי אדם בשם מרק ויספקט וכן מר יונתן לוקוד אשר לא הגיעו(tcpהיר בתמייה לצורך הגשת מסמכים אלה, על כן לא ניתן להגשים בבית המשפט כראיה לאמתות תוכנם בהעדר tcpהיר מטעם ערוץ מסמכים אלה.

אשר לנספח 5 אשר התביעה רואה בו רישיון יהודי מטעם הצלם, אזי המذובר בתעודה או מסמך חזץ אשר חלים עליו הכללים הקבועים בהוראות סעיפים 30,31 לפקודת הריאות, לפיהם מסמך שנערך או הוצאה מחוץ לשטח מדינת ישראל ניתן להגישו לאחר שחחתימתו של ערוץ המשמך



בֵּית מִשְׁפָּט הַשְׁלָמָה בָּתֶּל אָבִיב - יִפּו

תא"מ 41058-04-12 מראות אימג' בע"מ נ' מזוז

10 אוקטובר 2012

1 אומתה בפניהם נציג דיפלומטי או קונסולי או בפני נוטריוון ציבורי שהתיימטו אומתה על ידי נציג
2 דיפלומטי או קונסולי.

3 במקרה זה, לא אומת המסמך שהוצאה מוחוץ לשטח המדינה על ידי נציג דיפלומטי או נוטריוון
4 ציבורי בחו"ל, ועל כן אין מדובר בתעודת חוץ כמשמעות סעיף 30 לפקודת ראיות, וכי בעצם זה
5 על מנת שלא לקבללה קריאה.

6
7 יתר על כן, אף אילו בית המשפט היה מקבל נספח זה קריאה, אזי שעל פי הוראות סעיף 31
8 לפקודת הראיות יכול המסמך לשמש לכל היותר ראייה לכך שהמסמך נערך על ידי מי שנחזה להיות
9 חתום על המסמך, אולם אין בכך כדי להוות ראייה להוכחת אמיתות תוכנו של המסמך, ראה לעניין
10 זה תא"ק 11252-05-10 עמי' 13 לפסק הדין (אתר נבו טרם פורסם).

11
12 לאור המפורט לעיל די באケבלת נספח 5 והמכتبים שצורפו כנספחים 2 לתצהיר עדות ואמית של
13 התביעה על מנת לשמות את הקרן מתחמת טענתה של התביעה לפיה ל佗בעה הוענקה זכות רישון
14 יהודי לשות שימוש בתמונה.

15
16 יתר על כן, אין חולק כי על פי סעיף 54 לחוק זכויות יוצרים, הזכות להגשת תביעה בגין הפרה
17 עומדת לבבעל זכויות היוצרים בתמונה או לצד שקיביל רישון יהודי ורק להם.

18
19 מעיון בהסכם הפשרה שנערך בין הצדדים עולה כי התביעה לא ציינה בצורה ברורה או מפורשת כי
20 הינה בעלת רישון יהודי לשות שימוש בתמונה האמורה.

21
22 כמו כן, לא צוין בהסכם כי חברת גיטי אשר התביעה הינה נציגתה בישראל מחזיקה ברישון
23 יהודי או בזכויות היוצרים בתמונה עצמה.

24 מעיון בהסכם נמצא כי סוגיה מהותית ויסודית זו אשר רק מכוחה יכולה להיות זוכאית הייתה
25 התביעה לחתוך עם הנتابעת בהסכם פשרה ולקבул כספים בגין השימוש בתמונה, לא פורטו
26 בהסכם הפשרה ולא בצדוי.

27
28 בהסכם הפשרה כל שצוין הינו כי התביעה הינה נציגה בלעדית של גיטי בישראל, אשר מפעילה
29 אתר אינטרנט.

30



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 אוקטובר 2012

תא"מ 41058-04 מראות אימג' בע"מ נ' מזור

1 בניסיבות אלה, לא נסתרה עדותה של הנتابעת לפיה הוגג לפניה מג שווה מטעה אשר לכוארה
2 ניתן היה להבין ממנו כי לתובעת זכות בתמונה הנדונה המקנה לה עילת תביעה כדין, שאמלא כן
3 לא הייתה מתקשרת בהסכם הפשרה.

4 על מנת שתעמוד לתובעת הזכות לתבע כעולה מסעיף 54 לחוק זכויות יוצרים אזי שעל התובעת
5 להראות כי הינה בעל זכויות יוצרים בתמונה ולחילופין בעל רישיון ייחודי בתמונה.
6

7 מעיון בaczair עדות ראשית של התובעת טוענת התובעת כי קיבלה hon מגיטי והן מהצלם רישיון
8 ייחודי בישראל לעשות שימוש בתמונה הנדונה.
9

10 התובעת כאמור הצליחה להביא ראייה קבילה בפני בית המשפט על מנת להראות כי קיבלה רישיון
11 ייחודי כמפורט, שכן בית המשפט כאמור בפסק דין זה לא התיר לקבלת נספחים 2 ו 5 כראייה
12 קבילה.
13

14 התובעת לא הביאה בפני בית המשפט ולא צירפה הסכם שלטעنته נערך בין לבין חברת גיטי
15 אף שהייתה בידה לעשות כן.
16

17 התובעת אף לא צירפה לראייתה הסכם כלשהו שנערך לטעنته בין הצלם אשר צילם את
18 התמונה הנדונה לבין גיטי אף שהייתה בידה לעשות כן.
19

20 בניסיבות האמורות לא הובאה בפני בית המשפט כל ראייה המעידת על זהות הצלם אשר צילם את
21 התמונה, גם הטענה כי נספח 5 שהיא מהוועה ראייה לעניין זהות הצלם הרי שלכל היוטר יכול
22 לשמש מסמך זה ראייה לערכתו ולא לאמתות תוכנו כפי שקבעתי לעיל.
23

24 יתר על כן, אף בהנחה כאמור לא הוכחה כי הצלם הנדון החזיק ומחזיק בזכויות היוצרים
25 בתמונה, הרי שלכל היוטר יכול להיות להעניק רישיון ייחודי לחברת גיטי.
26

27 אני סבור כי בניסיבות האמורות הויאל מעיון במספחים 2 לaczair עדות של התובעת לכוארה נטען
28 בהם כי מדובר כי גיטי הינה הגורם היחיד והבלתי של זכויות השימוש והפצה וממן רישיונות,
29 הרי שמדובר לכוארה לכל היוטר בבעל רישיון ייחודי לכל הזכויות בתמונה.
30

31



בֵּית מִשְׁפַּט הַשְׁלָמָה בָּתֶּל אָבִיב - יִפּו

10 אוקטובר 2012

תא"מ 41058-04-12 מראות אימג' בע"מ נ' מזור

1 בנסיבות כאמור, על פניו לא רשאית על פי הוראות חוק זכויות יוצרים בעל רישיון יהודי להעביר
2 לצדים שלישים רישיון יהודי מכוחו וmutem, שכן הייחודיות ניתנה לכל היתר לחברת גיטי
3 כאשר התביעה לכל היתר הינה משמשת כפי שמצוינת היא בכתב טענותיה נציגה בישראל ובתור
4 נציגה לא עומד לה רישיון יהודי אלא רישיון יהודי זה נותר אצל חברת גיטי אשר היא הגורם
5 הרשי להגיש תביעה בהתאם להוראת סעיף 54 א' לחוק.
6 אף אם טוען התביעה כי הוענקה לה במסגרת הרישיון שקיבלה נציגה של חברת גיטי להגיש
7 תביעה בגין השימוש בישראל בתמונה, אזי שהוראת סעיף 22 לפקודת הנזקין שללת המחייבת
8 זכות שכזו.

9
10 אני סבור כמפורט לעיל כי שלא הוכח כלל כי לחברת גיטי עצמה קיים רישיון יהודי בתמונה
11 הנדונה ו/או בעלת זכויות יוצרים בתמונה הנדונה, אזי שזו לא יכולה להוכיח את התביעה
12 מעבר לאלה שבידה, אף מטעם זה יש לדחות את טענת התביעה בדבר היותה בעלת רישיון יהודי
13 בתמונה.

14
15 מעלה מן הצורך לציין כי עיון בספח 5 אשר התביעה רואה בו רישיון יהודי מטעם הצלם הרי
16 המצהיר מטעם התביעה העיד כי מסמך זה נערך רק במסגרת הכנה להליך המשפטי בסמוך להגשת
17 התביעה.

18
19 עיון במסמך האמור מגלה כי עדת תאrik ערכתו, כאשר התאריך היחיד הינו תאrik אימות
20 המסמן על ידי נוטריו ישראלי מיום 27/8/12.

21
22 מקריאת המסמך עצמו עולה כי אין בו אמירה פוזיטיבית ומפורשת בה מצוין המועד ממנו
23 ניתנה התביעה הרישיון לעשות שימוש בתמונה הנדונה, אלא כל שנאמר הינו כי התביעה הינה
24 בעלת רישיון בלבד לשימוש מסחרי, לרבות הליכים משפטיים לגבי כך במדינת ישראל, וכי
25 רשות כזו לא ניתנה לנורם אחר בישראל מאז 1/2/05.

26 באמירה זו לא זו בלבד שאין קביעה פוזיטיבית לגבי המועד בו החל להנתן התביעה רישיון
27 יהודי, ואף אינו מציין תוקף רישיון שכזה.

28
29 מנהל התביעה העיד בחקירהו כי בזמןים הרלוונטיים ובשום זמן לא נערך בין הצלם לבין התביעה
30 הסכם חתום הנקה רישיון יהודי, אלא רק בעקבות הסכום הנדון פנתה התביעה וקיבלה את
31 האישור בספח 5 כראיה לקיומו של רישיון יהודי שכזה.



בֵּית מֻשְׁפַּט הַשְׁלָום בָּתֶּל אָבִיב - יִפּו

10 אוקטובר 2012

תא"מ 41058-04-12 מראות אימג' בע"מ נ' מזור

על פי סעיף 37 ג' לחוק זכויות יוצרים חוזה למתן רישיון ייחודי לגבי זכות יוצרים טעון מסמך בכתב.

הדרישה המופיעה בסעיף 37 ג' לקיומו של מסמך בכתב אינה דרישת ראייתית בלבד, אלה מהותית אשר רק במתן מסמך בכתב נוצר ומתגבש הזכות לרישיון ייחודי, מכאן כי שעהה בנסיבות המקרה נספח 5 ניתן רק בסמוך לאחר שהתגללה הסכוסק בין הצדדים, כך בזמן הרלוונטיים בעת שנעשה שימוש בתמונה על ידי הנتابעת או לאחר מכן טרם נערך המסמך האמור כך שבאותו זמן לא עמד לתובעת רישיון ייחודי בתוכף.

הנתבעת במסגרת תצהיר עדותה ציינה בין היתר כי התמונה הנדונה הופיע אף באתר אינטרנט של חברה בשם די. קיי אשר מפיצה ומכירת התמונה הנדונה.

הנתבעת צירפה ל.tcpאהה העתק צילומי של דף אינטרנט הנדונו.

בחקירה הנגדית של הנتابעת לא נסתירה גרסתה לעניין קיומו של פרסום באמצעות חברת די. קיי של התמונה הנדונה.

בחירה הנגדית של מנהל התובעת לא הכחיש האחרון כי אפשר והתמונה הנדונה מפורסמת אף באתר אינטרנט של חברת די. קי. וכי צוין כי יתכונו מצלבים בהם תמונות אשר מחזיקה בהם חברת גיטי ברישיון ייחודי, מופצות על ידי חברת די. קי גם כן אם באמצעות רישיון מטעמה של זו, או באופן אחר.

אני סבור כי משלא עדותה של הנتابעת כי התמונה הנדונה מופצת אף באמצעות צדדים שלישיים כגון אתר אינטרנט של חברת די. קיילא רק באמצעות חברת גיטי ישירות ו/או באמצעות התובעת באתר אינטרנט של התובעת, הרי שלא ניתן לומר כי מדובר בሪישיון ייחודי בו מחזיקה התובעת שכן שנטען בכתב התביעה ובנספחים להם תצהיר עדות הנتابעת(נספחים 2) כי חברת גיטי מחזיקה בሪישיון ייחודי הרי שקיימת סתירה בין ייחודיות זו לבין העובדה כי בוסף לחברת גיטי מופצת התמונה באתרים נוספים בידיעת ובהסכמה של חברת גיטי וכן התובעת.

אומנם, הנتابעת לצורך עריכת מכתב תשובה למכתב התראה שלychה התובעת נעזרה כפי עדותה בע"ד ירכוני, אשר ערך מטעמה מכתב מענה, אולם מהראיות שנשמעו היום לא הוכח לי כי



בֵּית מִשְׁפַּט הַשְׁלוֹם בָּתֶּל אֶבֶן - יִפּו

תא"מ 41058-04-12 מראות אימג' בע"מ נ' מזור

10 אוקטובר 2012

1 הנتابעת קיבלה יציג משפטי רצוף ובכלל זה בעת שנייה משא ומתן עם בא כוח התובעת
2 לצורך ערכתו וחתימתו של הסכם הפשרה.

3 מעודותה בבית המשפט היום עולה כי הנتابעת למדעה על העדר קיומה של זכות ורישון ייחודי של
4 התובעת רק בסמוך לאחר חתימת הסכם הפשרה וזאת בעקבות בדיקות שערכה באתר אינטרנט
5 עת גילתה כי התמונה הנדונה מופצת בין היתר על ידי חברת די.קי.

6
7 לאור כל המפורט לעיל, אני סבור כי עלה בידי הנتابעת להרים את הנTEL להוכחת טענתה כי
8 הטענה על ידי התובעת להבין ולהאמין כי התובעת מחזיקה בזכויות המקנות לה זכות לעשות
9 שימוש בלאדי בתמונה ובהסתמך על מצג שווה זה חתמה על הסכם מתוך הטעה.

10
11 אשר על כן, שהוכחה לי הטענה בדבר קיומה של הטעה מצד התובעת, אני סבור כי יש מקום
12 לראות בהסכם הפשרה, מכוחו נתבעת הנتابעת כהסכם שדיםו להבטל, ועל כן לא עומדת לתובעת
13 עילה לتبיע את התובעת מכוח הסכם זה.

14
15 אשר על כן התביעה נדחתת.

16
17 אני מחייב את התובעת לשלם לנتابעת הוצאות ושכר טרחה ע"ד בסך כולל של 5000 ש"ח אשר
18 ישולם תוך 30 ימים מהיום, ובהעדר ישא הסכום הפרשי הצמדה וריבית כחוק.

19
20
21
22 ניתנה והודעה היום כ"ד תשרי תשע"ג, 10/10/2012 במעמד הנוכחים.

23
24

אליאן צ'נוביץ

25
26
27
28 אמרץ' צ'נוביץ, רשם בכיר